

聖地牙哥北郡中文學校
二零一七年九月二日

老師：
班級：

第二週 學校聯絡事項

- 一、星期六上課時間，家長若有緊急事情必須與學校聯絡，請打 (858) 357-6599。
- 二、學校辦公室: 703 教室；家長會辦公室: 703 教室。
- 三、註冊、轉班、旁聽、購書、領書、買禮券...請至學校辦公室 703 教室。
- 四、學分班報名截止日期: **9/9**；轉班截止日期: **9/9**；退費截止日期: **9/16**。
- 五、請各班老師今天將校規及準時接送學生的文件(兩份)收回。
- 六、來自台灣的“九天技藝文化訪問團”，將於聖地牙哥表演台灣鄉土文化藝術，是難得一見的精彩表演，請有興趣的同學和家長，到辦公室（703）詢問索票並贊助。
日期: 10/5（四）6:30pm
地點: Joan Kroc Theater 6611 University Ave. San Diego, CA 92115
- 七、本學年學分班開學說明會將於第三週 9/9 於本校小禮堂 (Little Theater) 舉行，所有學分班學生及家長都要參加，（上午班: 11:40am 在各班教室 12:05pm 在小禮堂；下午班: 1:30pm 在各班教室 1:50pm 在小禮堂）。
- 八、本學年全校開學說明會將於第四週 9/16 (上午班: 9:45am; 下午班: 1:45pm) 在小禮堂 (Little Theater) 舉行，班級座談會將於第三節課在各班舉行，請家長撥冗參加。
- 九、寫字比賽開始報名日期: 9/16，報名截止: 9/30，比賽日期: 10/7。
- 十、第一次學生商店將於 9/23 舉行，此次學生商店仍可使用上學年的獎勵券 (coupons)。
- 十一、失物招領! 請到 PTA 辦公室: 703 教室認領。逾期 (9/16 家長會後) 就全部捐贈，不再保存。
- 十二、尚未領取 2016-17 年刊的家長，請到 PTA 辦公室: 703 教室領取。一個家庭領取一本年刊。
- 十三、本校正在招聘新老師及行政人員 (目前急需教務組和下午班的禮券組)，請有興趣的家長，或介紹你的朋友，請至辦公室 (#703) 洽詢或電郵 info@northcountychineseschool.org。
- 十四、請大家多利用學校的網站 www.NorthCountyChineseSchool.org 查詢學校最新資訊，並歡迎用電子郵件和學校溝通及聯繫: 學校的電子信箱是 info@northcountychineseschool.org；家長會是 nccspta2@gmail.com。

Weekly Bulletin:

9/02/2017

1. During school hour on Saturday, for emergency only, please contact (858) 357-6599.
2. School Office: #703; PTA Office: #703.
3. Registration, class transfer, audit, purchase textbooks, picking up pre-ordered textbooks, gift cards purchase, etc., please go to school office #703.
4. Last day for credit class registration is **9/9**. Last day for transferring class is **9/9**. Last day to drop class for refund is **9/16**.
5. Each class teacher will collect the School Rules/Regulations and the Timely Student Pick Up Agreement documents.
6. Performance by Chiu-Tian Drums & Arts Troupe will be in the Joan Kroc Theater on Oct 5 Thursday at 6:30 pm. Please stop by office for ticket and information.
7. Mark your calendar!! Credit Class Orientation & Parent-Teacher Conference will be held on 9/9. **Parents and students are required to attend the conference.** Morning class: 11:40am at classroom 12:05pm at Little Theater; Afternoon class: 1:30am at classroom 1:50pm at Little Theater.
8. Mark your calendar!! The Back to School Meeting (AM classes: 9:45am; PM classes: 1:45pm) will be held on 9/16 in the Little Theater. Parent-teacher conference will be held during the third period in the classroom.

9. The registration for Writing Contest will start on 9/16, and deadline for registration is 9/30. The contest day is on 10/7
10. The first student store will be on 9/23; last year's coupons are still good.
11. Lost and found! Please come the PTA office at room 703 to pick up. All lost and found will be donated If they are not picked up by 9/16.
12. If you have not picked up your 2016-17 year book, please come to the PTA office room 703 to pick up. One yearbook per family.
13. We are looking to hire new teachers and administrative support personnel. We urgently need someone in the academic department and another person in the afternoon to sell gift cards. For those parents (or their friends) who are interested, please go to the office (#703) or send an email to info@northcountychineseschool.org.
14. Please visit our website <http://www.NorthCountyChineseSchool.org> for school's latest news and updates. Questions can be directed to info@northcountychineseschool.org or to the PTA at nccspta2@gmail.com.

學生姓名 (Student Name): _____

家長簽名 (Parent Signature): _____